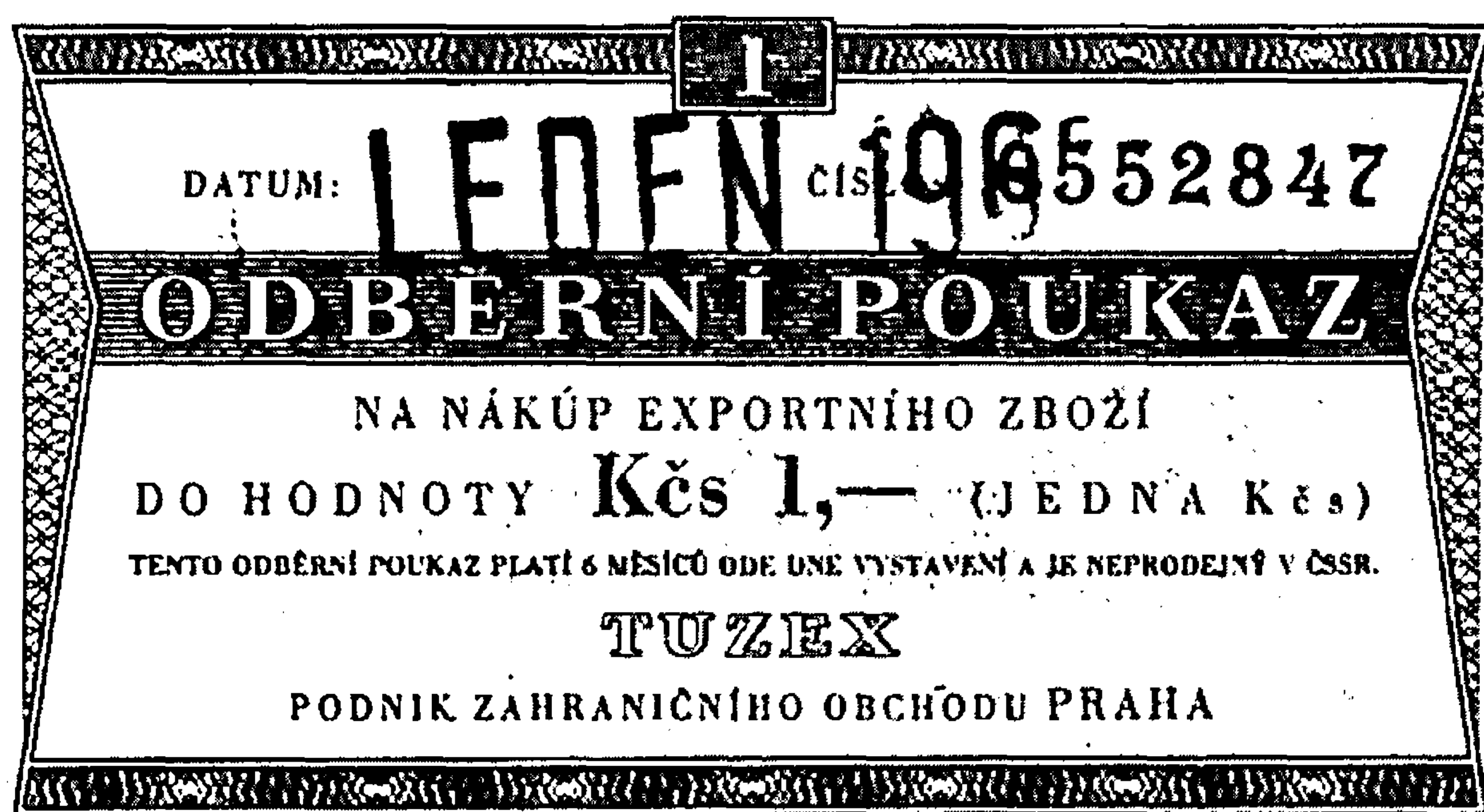


NEZÁVISLÝ TYDENÍK Čechoslovák

The Czechoslovak Independent Weekly

F.C.I. 4, HOLLAND RD., LONDON W.14

Tel: WES. 2259, WES 9021



Tuzexová Valuta

Kdysi, t.j. za první republiky, byla čsl. koruna vázána na zlato a byla ve světě považována za směnitelnou valutu. Marně byste se dnes pokoušeli v Londýně, Paříži nebo New Yorku v bance vyměňovat koruny z čs. socialistické republiky. Vždyť ani doma neznají jejich hodnotu.

Turisté ze západu dostávají dvojnásobek oficiálního kurzu.

Státní propagační magazin "Czechoslovak Life" má bezostyšně na obálce vytištěno, že stojí v Anglii 6d a v ČS(S)R 2 Kčs. To je tedy čtyřnásobné znehodnocení. Ve výsadních obchodech TUZEXU doma samozřejmě obyčejné Kčs neplatí, tam se přijímají jen "tuzexové bony". Lidé je kupují na tak zv. černé burze; 1 tuzexová Kčs. za 5 obyčejných. Že to není špatný odhad skutečné hodnoty nebo nehodnoty oficiálního platidla, prozradily v těchto dnech "Východoslovenské noviny", které uvedly, že v Košicích v Tuzexové prodejně lze koupit (Pokrač. str. 4.)

V.B. Neuznává zábor Podkarpatské Rusi!



Diplomatický korespondent londýnského "Daily Telegraphu" oznámil, že Britanie jedná se SSSR o náhradu 10 mil. £ za majetek ztracený okupační a třetím světovým válečným koncem. Jde o náklady na Litvě a Lotyšsku, v Sověty okupovaných částech Československa, Rumunska a Polska. Foreign Office při této příležitosti jasně prohlásil, že tato jednání neznamenaají britské uznání sovětské okupace. To byla uznána de facto, ale nikoliv de jure. K jednání o náhradu došlo, protože SSSR projevilo ochotu odškodnit dánské firmy s nároky na Baltu, Ukrajině a Bílé Rusi.

THE SUNDAY TIMES: o co češi usilují?

V londýnském nedělníku "Sunday Times" přinesli zprávu A. Terryho o tom jak Praha reagovala na britskou výstavu průmyslového pokroku. Z této zprávy citují:

TISÍCE ČECHŮ stály ve frontách minulé dva týdny, aby zhlédly, blesko výstavu ejmoderějších technickýh vymyšleností, první svého druhu, kterou v ČS(S)R povolili západnímu státu od začátku politického uvolnění. Výstava "Nástroje zítřka" byla pro mnohé Čechy prvním kontaktem se Západem za posledních 15 let. Filmy typu "Život v Británii", uvedené během výstavy, byly pro mnohé Čechy prvním kontaktem se Západem za posledních 15 let. Filmy typu "Život v Británii", uvedené během výstavy, byly pro mnohé Čechy prvním kontaktem se Západem za posledních 15 let.

At one stand where a British firm showed a machine turning out plastic cups and distributed them free, police had to be called in to marshal the crowds.

diště od rána do večera a u stánku, kde jedna britská firma předváděla stroj, vyrábějící plastické šálky, a rozdávala je zdarma, musela dělat pořádek policie.

VÝSTAVA byla vyjádřením snahy čsl. režimu navázat znovu obchodní i kulturní styky přerušené 15tiletou izolací, která přivedla tento kdysi vzkvétající a technicky velmi vyspělý národ na pokraj hospodářského bankrotu. (Pokračování str. 2.)

Č.10 (XVI)

6d 6. března 1964



NA CO SE NEDOSTÁVÁ

(Dopis) Pozorně sleduji diskusi i na námět "S Benešem či bez" a překvapuje mne, jak někteří čtenáři zapomínají na to, že nese dí v Národní kavárně v Praze za dob vrcholného míru a že nesledují třeba ostrou diskusi mezi pp. Kalánkem a Peroutkou. Jméno přece v exilu a studená válka, za níž se občas i střelí, stále trvá.

Nenapadlo kritikům t.zv. anonymity "dr. K." (ostatně není to anonym, protože red. t.l.ví, o koho jde), že měl nějaký důvod, proč nechtěl, aby redakce uvedla jeho pravé jméno? Na př. že je zaměstnancem státního úřadu, ať je to kdekoli, nebo, že kryje příbuzné doma? Konečně vím o tom, že je řada lidí, kteří prostě mají špatné zkušenosti s udavači.

Kolik z těch čtenářů, kteří jsou nyní "mravně rozhořčení", protože "dr. K." neuvěřitelně celého jméno, bylo mravně rozhořčeno a vyvodilo důsledky, když urputní kritiko v t.zv. "benešovci" zavlekli několik "benešovských kolaborantů" před vyšetřovací výbory amerického kongresu? Známe případ mladého exulanta, který se pilně účastnil našich záležitostí a byl "spolkově činný". Mezitím se vypracoval na vedoucí místo v jedné americké výchovné instituci. Jakmile se zpráva o jeho povýšení dostala do čs. svobodného tisku, jeho nadřazení začali dostávat udavačské dopisy, že jde o "bolševického agenta", "benešovského kolaboranta", "špionážního frontového" a d. z. mohl být i komunistický agent, ale jen



také důvazy, že více udavačů bylo z rad těch, kteří o značují Benešova "rádce", za bolševického agenta a dnes d. konce (jak o tom píse nyní bývalý národní politik v nové a. glické n. ze) i za kolaboranta s Němci? Nuže ten mladý exulant, který dělá dobré jméno našemu národu dále, nechce už mít nic s našimi spolky, aby se jeho jméno nedostalo do tisku.

Já vím, že mnozí budou mít připraveno pro onoho exulanta mravní kázání o tom, že se musí bojovat dále. Bojujte však proti mravní sešlosti, která se neštítí žádných prostředků.

V diskusích s cizinci jsem často slyšel poznámky: "Co jste to za národ? Stále jen rekriminujete, nedovedete pozitivně myslet a se svými duchovními hodnotami, které máme otírají d. eř všude (m. s. r. = kovská a benešovská tradice atd.) zachází tak nešetrně, že to člověk nemůže pochopit. Jste skutečně národem švejků, jak o vás tvrdí, vaši nepřátelé? Žádný jiný národ si nepere své prádlo takovým způsobem jako vy..."

K tomu snad jen to: Od roku 1948 politický exil vede jen neplodné diskuse a výsledek: Dnes nemáme ani (Pokrač. str. 2.)

Vystavené stroje byly zvláště vybrány čsl. odborníky, aby vyplnily mezery v jejich vlastních technických znalostech, a část jich čsl. vláda hned odkoupí. Jeden z britských vystavovatelů

The exhibition is part of a deliberate effort by the Czechs to re-establish former trading and scientific links with the West and regain scientific and technical know-how lost through 15 years of isolation, which has helped to reduce Central Europe's most prosperous, sophisticated and technically advanced nation to the verge of economic bankruptcy.

poznámek, že jsou to ovšem všechno nejnovější vymoženosti, avšak než je Češi začnou napodobovat, bude mít Anglie už zase něco novějšího.

SOUČASNĚ však, vedle této snahy na vázat styky s Anglií, musí se čsl. občané smířit s nouzovými vládními opatřeními, v jejichž důsledku budou zvýšeny ceny některého zboží a nájem-

né, sociální výhody budou omezeny a mzdy a pense podrobeny revizi. To se však, pochopitelně, setkává s odporem obyčejných lidí, kteří se i tak musí hodně usklonnovat. Přes 15.000 zaměstnanců má být násilně přemístěno, 162 "neproduktivních"

This is in a country where the buildings have not seen a coat of paint nor an external repair for a whole generation and notices in the streets warn "walk in the roadway—balcony may crash on pavement." So the average Czech reacts grimly to announcements that the Government is to send experts to Scotland to learn how to run golf courses in Czechoslovakia to attract British tourists. Western visitors are the Czech's main hope of attracting urgently needed foreign currency.

podniků uzavřeno; za stravu v jeslích se bude platit podle příjmu rodičů a děti ve školách už nebudou do stávat školní pomůcky zdarma. -Tak to má být v zemi, kde se budovy neopravovaly pomalu po celou generaci a kde návštěvy varují "choďte po ulici - balkon může spadnout na chodník". Průměrný Čech pak ovšem nevítá zrovna s jásotem zprávu, že vláda vyšle odborníky do Skotska, aby se zde poučili, jak

se udržují golfové hřiště, která mají přilákat západní turisty, zdroj valut.

POTRAVIN je v obchodech o něco víc než před půl rokem a ci zinci mohou vždycky dostat maso v hotelích, avšak vzhledem k

It is also noted, with unease that whereas in Hungary and Poland ex-victims of Stalinist purges and Soviet torture chambers now head the Government, in Czechoslovakia such people though outwardly "rehabilitated," are still under an official cloud and many have not regained their original jobs.

různým omezením v zásobování jsou někteří lidé skeptičtí, bude-li možné jezdit z ČS(S)R do Rakouska a nebude-li pokusení zůstat tam trvale příliš silné. Vedoucí otevřeně přiznává, že jim není dosud jasné, jak vyřešit hlavní příčinu hospodářského úpadku, totiž, (Pokračování str. 4.)

jednu efektivní politickou organizaci. Při tom by bylo třeba řešit časovější problémy a o těch diskutovat. Tomu se však většina vyhýbá. Je třeba na př. hledat cesty, jak by se mohl exil uplatnit v nynější ošemetné mezinárodní i domácí čs. situaci. Zatím se vždy zmůžeme jen na to, že, když někdo přijde s novou myšlenkou, okamžitě se na něho vrhneme a snažíme se ho morálně a politicky zničit, aniž jsme slušně diskutovali o tom, s čím vlastně přišel.

F. Jánský, New York City.

GALERIE NAŠICH UMĚLCŮ:

Profesorem kompozice a dirigování na Cornellově universitě ve státu New York je 42-letý Karel Husa z Prahy, který je dnes snad nejvíce hraným a nejvyhledávanějším z mladých amerických skladatelů. Ve dnech 7. a 8. ledna měla světovou premiéru jeho nová skladba "Serenáda pro quintet dřevěných dechových nástrojů, pro smyčce, harfu a xylofon". Novou Husovu skladbu uvedl jiný pražský muzikant, Petr Herman Adler, žák Vítězslava Nováka-Zemlinského z Prahy. Současně Cornellova universita oznamuje, že Karel Husa byl pozván, aby dirigoval Orchestre de la Suisse Romande jako zástupce největšího z žijících dirigentů, Ernesta Ansermeta, pokud bude Ansermet zaneprázdněn dirigováním orchestru BBC v Londýně. Karel Husa bude ve Švýcarsku dirigovat skladby Schubertovy, Richarda Strausse a Smetanovy. Kromě toho provede svou vlastní "První symfonii", kterou už loni dirigoval v Curychu a v Belgii, v Bruselu. Po té odjede do Paříže, kde bude počátkem února dirigovat Filharmonický orchestr, se kterým bude hrát kromě skladeb od Rameau-a, Schuberta a Dvořáka svoji skladbu pro saxofon s doprovodem orchestru. *** Další svoje skladby bude pak dirigovat v Holandsku a v Anglii. (Zprávy SVU) Hn.

FEJETON TÝDNE: Dr. J. Měšťan

Milena (III)

I po Krejcarovu návratu ze Sovětského Svazu žila Milena Jesenská sama, ale nikoliv osamoceně v bohémském proudu pražských třicátých let, pohybuje se mezi kavárnou Metro, Union, Mánes a Národního spolkem s K. Teigem, stárnoucími dadaisty a surrealisty.

Celkem 7 let ztrávila v cizině. Učila česky Hermanna Brocha, žila u vedoucího německého komunistického teoretika Otto Rühleho v Německu, přítele Trockého a je první Kafkovou překladatelkou do češtiny. Koncem I. republiky otevřel jí Peroutka stránky Přítomnosti, kterou v posledních měsících před zastavením redigovala Milena. Je tedy vskutku románovou postavou, se všemi slabostmi a stíny, ale také se vši silou a světlem velké osobnosti, které se projeví na počátku protektorátu jejím zatčením a deportací do Ra-

vensbrücku za ilegální činnost a pomoc při útěcích za hranice. Milena zemřela 17. května 1944 v necelých 50ti letech v Ravensbrücku.

Její věrná přítelkyně M. Buber-Neumannová vydává nyní o Mileně velké svědectví, o jejím utrpení, o jejích posledních letech života a její smrti. *) Ačkoliv autorka, vězněná Stalinem i Hitlerem, nezná Čechy ani nikdy nebyla v Praze, vypravuje celý Milenin život, prudký jako peřej a silný jako elektrický proud. Pražské mládí, vídeňská léta prvního manželství, údobí jejího bytu na Velkopřevorském náměstí a později v Palackého ulici na Vinohradech, její druhé manželství, dlouhá řada přátelství, v němž jsou jména hraběte Schaffgotsche, Teige, Biebla, Willy Schlamma, J. von Zedtwitze a Fredey Mayera.

Těžisko vzpomínek M. Buber-Neumannové, jsou čtyři společná léta s Milenou v koncentračním táboře Ravensbrück. Je to drsná a přece dojemná balada o přátelství dvou žen uprostřed světa neabstraktní

hrůzy za ostnatými dráty. Milena, pracující na nemocničním oddělení, a na stole ležet barevný, broušený knoflík, vracející odlesky chudého slunce. Jakoby v tom malém knoflíčku byl koncentrát skutečného života pro vězně číslo 4714.

Milena byla intuitivní, bezprostřední typ a jako prorokství zní dnes její skeptická slova = vyslovená za nacistickými dráty: "Až nás teprve osvobodí Rusové..." Autorka zachytila obrysy několika pozoruhodných žen: Mařky Schmolkové, Tomy Kleinerové a Aničky Kvapilové. Je to balada o duševně silné ženě, která byla nejen přítelkyní básníků, Kodíček jí říkal Bacchantka, ale která jako hrdinka ve chvíli národního neštěstí šla na cestu boje a odboje. Když byly zavedeny židovské hvězdy, kráčela Milena, dceřa patricijské české rodiny, vyzývavě a do brovozně Prahou s židovskou hvězdou jako znakem solidarity s vírou prvního manžela a ze vzdoru proti okupantům.

Mezi českými poradci jmenuje M. Buber-Neumannová dva exulanty, (Pokrač. str. 4.)

****STRANA SE OPĚT KAJE:** Z dosud nejasných důvodů, vrací se vedení KSČ k rehabilitovaným slov. komunistům, Clementisovi, Husákovi, Šmidkemu a NOVOMESKÉMU a prohlašuje, že jejich odsouzením byl porušen leninský princip stranického života a socialistické zákonnosti. Obvinění byla neoprávněná, přehnaná, nezákonná. Soudruzi netvořili protistátní či protistran. skupinu, takže tehdejší rozhodnutí byla v celém rozsahu neopodstatněná a jako celek se ruš ... Hlavní vina se v akkade na býv. min. před .V. ŠIROKÉHO, který pronášel na sjezdu obžalobu, jež byla neoprávněná a nespovedlivá... A CO NOVOTNÝ ? (RP) Předs. vlády J. LENART spolu s minist. dopravy INDROU přijeli do Ostravy. ****NÁRODNÍ SHROMÁŽDĚNÍ** schválilo zákon o volbách do zastupitelských orgánů, nový občanský zákoník a další opatření. ****Celostátní konference BRIGÁD SOCIALISTICKÉ PRÁCE** vydalo v předvečer výročí únorového puče rezoluci na podporu usnesení XII. sjezdu KSČ. ******

****G. A. NASSER**, egyptský prezident, přijal pozvání pres. Novotného, tlumčené min. zahr. Davidem v Kahýře a navštíví ČS(S)R. ****S BRITANIÍ** podepsána dohoda jež umožní liberálnější dovoz z ČS(S)R. ****Inž. J. GROHMAN**, náměstek min. školství, sjednal s VB výměnu stipendijních míst a některé kulturní výměny ve filmu i divadle. ******

****S BRAZILIÍ** podepsány obchodní a kulturní dohoda a dohoda o vědecko-technické spolupráci. ****Cestou z EGYPTA** se zastavil min. DAVID v Aténách, kde měl rozhovor s min. zahr. Kostopulosem. ****Sovět. min. chemické produkce KOSTANDOV** přijel na porady do Prahy. ****S KE NIÍ** zahájena obchodní jednání nám. min. zahr. obchodu L. POEŠLEM. ****Se ZANZIBAREM** podepsána dohoda o diplomatickém zastoupení. ****ALBÁNIE** bude opět dodávat rudy výměnou za stroje. ****V. HAMOUZ**, min. za hran. obchodu odejel do Moskvy na jednání RVHP. ******

****LIDSKÉ OSUDY:** Viktor PECIAR dostal k 70. Rád práce. ****Hudební historik a pedagog M. OČADLÍK**, 60. ****Alexandr PLOCEK**, houslový virtuos Č. filharmonie, 50. ****M. VETTEROVÁ** dostala za pomoci při léčbě dětské obrny Rád práce. ******

****KULTURA:** K 10. výročí básníka a spisovatele J. S. MACHARA byl v Praze zpomínkový večer. ****Vysoké BÁŇSKÉ učiliště v Banské Štiavnici** oslaví letos 200 let činnosti. ****K. PLICKA** vydá publikaci o mládeži na Slovensku pod názvem: Zlatá brána. ****K 550. výročí** upálení M. Jana HUSA bude v r 1965 v Praze mezinár. konference a velká výstava. ****Mark SPILKA** napsal anglickou studii Dikens a Kafka. ****SPISOVATELÉ** socialist. bloku měli porady na Dobříši. ****Lit. nov. měly interview s básníkem Ivanem DIVIŠEM**, který uveřejnil svoji první sbírku v r 1948 a další teprve v r 1960. ****Po nekončících jednáních jsou ŠTURSOVY plastiky Práce a Humanita stále vystaveny** zkáze pod Hlávkovým mostem. ******

****ZAJÍMAVOSTI:** ALKOHOL má prý na svědomí 90% loupežných přepadení při nichž zabito 34 lidí a 269 zraněno. A to jen ve východoslov. kraji. ****Na SLOVENSKU** je přes 130 hradů a zámků, na 100 dřevěných kostelů a zachovalo se na 100 křídlových gotických oltářů. ****Hospoda U KALICHA** bude přestavěna v žánru Jaroslava Haška. ****SPORT:** SOUROZENCI ROMANOVÍ získali po 3. mistrovství světa v tanci na ledě. V krasobrusl. soutěži mužů byl DIVÍN 3. ******

****VÝROB A OBCHOD:** V Modřicích u Brna vyrobili sud o obsahu 200 hl. ****Přes LABE u Štětí** povede nový most. **B ZEDNÁ TLAMA:** Žďarské strojírny odeslaly na Ural válcovací trať o váze 15.000 tun v ceně 360 mil. Kčs. (18 mil. £ nebo 50 mil. \$!) ****Byla zahájena stavba jižní větve ROPOŽODU ze Slovenska do Čech.** Provádí Hydrostav, Bratislava. ****BRNO** postavilo vodánu s kapacitou 600 l za vteř. ******

BEZEDNÁ TLAMA :

Na zasedání NS bylo prosrženo, že "kromě energetických zařízení a kovobrábecích strojů odebrá USSR v ČS(S)R třetinu až polovinu svého celkového dovozu válcovacích zařízení, kompresorů, čerpadel, armatur, diesel elektrických lokomotiv a řadu dalších strojů ruských výrobků" (LN)

NE Í UHLÍ...

Nepříznivé počasí v lednu, trvající mrazy, špatná těžba a dopravní potíže, vedly opět k zásobování uhlím v některých velkých čs. městech, v první řadě v Praze. ... K zásobování Prahy a jejího obyvatelstva musela být nasazena nákladní auta. Rozdělování uhlí je v Praze podle zvláštních "přednostních" kategorií a listin, které vyvolávají kritiku i nevoli. Rovněž zásobování průmyslových podniků vážně a vyvolává krizi ve výrobě a v produkčních plánech. (R)

YMA SUMAC V PRAZE

Peruánská zpěvačka Yma Sumac, proslulá svým čtyřoktávným rozpětím hlasu, je na zájezdu v ČSSR. Vystupuje v cirkusovém šarí Vari. Byla přijata i ministrem školství. Její syn má studovat architekturu na Univerzitě 17. listopadu. Sumac dojezdává zájezd několika latinskoamerických skupin do ČSSR. (B)

ZUSTÁVÁ PŘI SLIBECH

Pro blaho cizinců se slibují nejen lepší hotely, lovecké sruby, motely a snad i silnice, ale i lepší upomínkové předměty. "Neboť to, co zatím vidíme v krámcích s nápisem Upomínkové předměty, je rozhodně méně pěkné než Tatranský národní park, csta pod Sávy, je yně, Vranov neb. hody na strážníka!" (LN)

ACH TY BIOGRAFY !

V dopise Liter. novinám Jiří Weiss ostře napadá špatný stav pražských kin. Píše: ... "Kino Kotva jsem naložil přesně v onom stavu jako r. 1934 a starobylé sedadlo, nepohodlné a tvrdé už tehdy mě přivítalo přátelským vrznutím, k němuž se sborem přidala sedadla ostatní. Jen několik věcí v kinu chybělo: kožích, dalekohled a sluchátko. Kožích, protože zimní kabát nestačil na strašlivé chladno. Dalekohled, protože film je natočen na rozšířené plátno, zatímco v kinu Kotva je plátno malinké a strašlivě vysoko. Bez speciálního naslouchátka se zesilovačem není pak slyšet jiný zvuk než zmíněné už vrzání a pokřikující výrostky v první řadě." (LN)

KAM SE PODĚLA ?

Z Prahy zmizela jediná reprezentativní prodejna gramof. desek a s ní patrně i ozvěny v iřňovat a zkoumat prodej v tomto oboru. Znají ji všichni s ofilové a přetvářem cizích návštěvníků skutečně k něčemu vypadala. Ustoupila jiné instituci. Zapomenuta a tajně čeká na náhradní postory. (LN)

THE SUNDAY TIMES (Pokrač. ze str. 2.) odchod 5,250.000 zemědělských dělníků do továren. Za takové situace je ČS(S)R nucena vyvážet většinu svých výrobků, aby získala potraviny. I přes pozvolné uvolňování censury a kontroly, lidé jsou za řeči ještě stále velmi opatrní, jak venku, tak i doma, i v telefonních rozhovorech, ze strachu, aby někdo neodposlouchával.

TĚŽKO SE SNÁŠÍ VĚDOMÍ, že Maďari za necelých 8 let po revoluci udělali ze své země přímo zázrak Vých. Evropy, a mnozí litují, že ČS(S)R byla vzornou žačkou SSSR tak dlouho. Jeden stranický předák k tomu dokonce poznamenal, že je trochu pozdě přijít na to až teď, že se nevyplácí přejímat nekriticky a pasivně, i kdyby to bylo od Rusů. Stejně těžko nesou čsl. občané, že v Maďarsku a Polsku jsou bývalé oběti stalinismu na vůdčích místech, zatímco v ČS(S)R jsou sice zevně rehabilitováni, avšak mnozí jsou stále v nepříznivém režimu a nesměli se vrátit do svých bývalých zaměstnání. (Podle "Sunday Times")

TUZEXOVÁ VALUTA: (Pokrač. ze str. 1.) anglický vůz Ford-Cortina, za 12.500 tuzexových korun, kdežto v Mototechně je "lidová" cena Kčs 46.000. Tento vůz se vyváží za cca £ 500, to by bylo přepočteno oficiálním kurzem za 20 Kčs 1 £ 10.000 Kčs. Nikoliv: 46 tisíc Kčs, tedy zhruba 4 a půlkrát více než je úřední hodnota kořuny.

SNÍŽENÉ STAROBNÍ DŮCHODY zdaněním od 1 do 12 1/2 %, zvyšování nájemného, jehož láci se tolik operovalo před zahraničními dělnickými delegacemi, zvyšování cen školního stravování pro děti a požadování úhrady za školní potřeby, jež se dosud rozdávaly zdarma, to je jen malá ukáзка kam to dopracoval stát diktatury proletariátu k 16. výročí svého násilného ustavení. Ani na hospodářsky se k výročí nezapomnělo: telecí "úředně" stoupl ze 32 Kčs na 35, hovězí ze 27 na 35 a i vepřové ledviny, jež jsou na západě psím žrádlem stojí doma 27 Kčs za kg. Šunkový salám stojí 40 Kčs a šunka dokonce 70 Kčs. Maďarský salám 120 Kčs za kg, je docela nedostupný. Je to bezmála cena jako za kávu nebo za čaj... Není divu, že schůzka a rozprava presidenta republiky s novináři trvala za zavřenými dveřmi "několik hodin". Novotný měl opravdu co vysvětlovat... (LD/VN/MF/RP/KT)

OM VĚSTNÍK PÍŠE: (Pokrač. ze str. 6.) p. biskup budějovický Hlouch snad bude přeložen do charitativního domu v Táboře, kde prý už žije Mgr. Trochta. Světící biskup hradecký Mons. Otčenášek prý stále pracuje v mlékařském družstvu v Náchodě.

Z Mukařova píše p. biskup Skoupý: "Bydlíme v domečku, který vybudoval biskup sv. paměti Ant. Podlaha. V létě je zde asi velmi hezky. (Mukařov = letovisko = leží na východ od Prahy, asi 27 km, a leží při státní silnici Praha-Kutná Hora). Zatím veškeren čas nám oběma zabírá vyřizování korespondence a přijímání návštěv, které přicházejí téměř každý den, a někdy v počtu značném, a to nejen z Prahy a blízkého okolí, nýbrž i z Moravy..." (CMV)

KNIŽNÍ S UŽBĚ VOBOVNĚH ČESKOSLOVENSKA DO V TYTO KNIHY :

BA Dr. A. Hobza: Právní mezinárodním ku právu světovému, Nákladem Všeřdu, 1913 /I./	33.50	1.3.6
BA J. B. Kozák Demokracie a kultura/Svaz nár. osv. 1924/		10.6
VA Dr. K. Engliš: O řízení hospodářství/Melantr, 1935/	6.-	2.2.-
BA Zdeněk Peška: Socialisté a mezinárodní politika	3.-	1.1.-
BA E. Bernstein/překl. Judr. L. Machač/Předpoklady socialismu a úkoly sociální demokracie /1902/	4.-	1.8.-
AV Karel Čapek : Povídky z druhé kapsy /Borový/	2.50	17.6
AB A. Mokřý: Karel Havl. Borovský po sto letech	2.50	17.6
AV Dr. E. Beneš ve fotografii Orbis 1936	5.-	1.15.
AB Promotion Solennelle du prof. E. Benes au grade de docteur en droit H.C. /1945/	3.-	1.1.-
AB Dr. E. Beneš and his official wartime visit to the United States of America in 1943	4.-	1.8.-
AV R. J. Kerner: Czechoslovakia, 20 years of indep.	10.-	3.10.
AV V. V. Štech: Josef V. Myslbek : Štenc, 1922	3	1.1.-
AV F. Žákavec: Jan Preisler Štenc, 1921	3.-	1.1.-
AB Jubilejní výstava Joži Úprky 1/2 Myslbek	6.-	2.2.-
AV Sborník : Antonin Dvorak, his achievement /1942/	4.-	1.8.-

MILENA: (Pokrač. ze str. 2.) z nichž jeden je pro tematiku příliš mlad a druhý si vzpomínal jen, že Mileně zaplatil párek, ve chvíli sporu s otcem a rozchodu s manželem. Milenin život byl skutečně balada a také baladicky skončil... SS-ácký lékař Dr. Trietes žák Milenina otce, profesora Jesens= koho povolil převoz mrtvoly z Raven sbřelku do Prahy. Za její rakví, jedné z nejlepších českých novinářek, kráčela v táboře jen její pruská přítelkyně. Ale pod oknem plakaly její české přítelkyně, A. Kvapilová, N. Jirsíková, H. Feierabendová, Milena Fischerová. K dokreslení Milenina profilu cituje autorka Mileniny články z "Přítomnosti": škoda, že tak nečinila také s články z Národních Listů, = o nichž se stále mluví v Kafkově do písech a o jejichž zasílání Kafka prosí (Briefe, str. 270).

Kafkovy dopisy učinily Milenu nesmrtelnou. Škoda, že její dopisy jsou nenávratně ztraceny. I zde si balada ponechala svůj drsný, ničivý tón. Poslední mé rozloučení s Milenou v Klubu umělců znělo "zítra"... To zítřka trvalo skoro patnáct let, až do setkání s knihu M. Buber-Neumannové. Milena nebyla jenom přítelkyní Kafky: milovala svobodu a život. V této její lásce byla předtucha osobní i národní katastrofy. Dr. J. Měšťan.

*) Margarete Buber-Neumann: "Kafka Freudin Milena", Gotthold Müller-Verlag, Mnichov, 116 stran

STANOVISKO LORDA MORRISONA (pokrač. z 5. str.) smyslu toho slova.

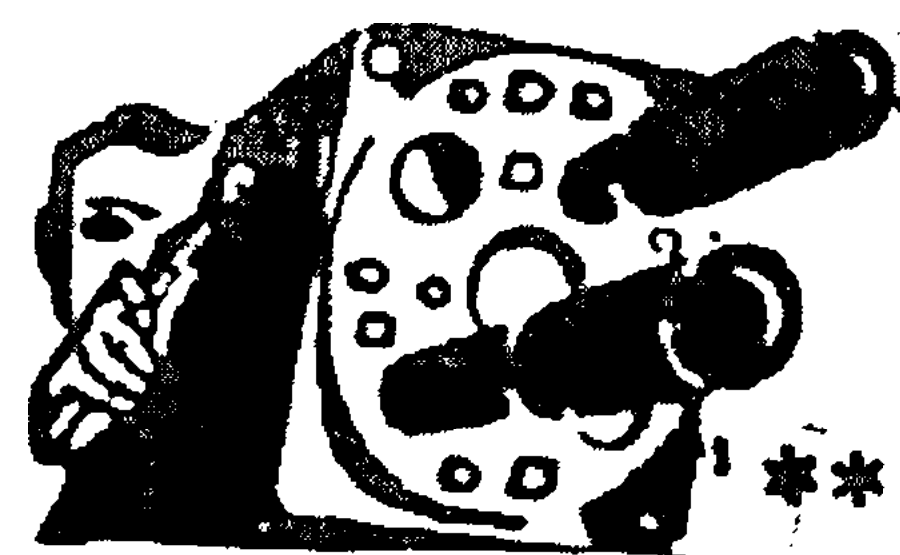
ZÁVĚR: Na národní názory o odzbrojení, hlavně ze řad liberálů, reagoval řečník takto: "Neat, že s odzbrojováním je třeba začít doma (t. j. ve Velké Británii) je nebezpečná doktrína, je-li to doktrína liberálů, kteří by chtěli odzbrojit bez ohledu na to co dělají jiní, ohrožují naši zemi. Kdyby to byla cesta k míru, podporoval bych ji. Ale ona to není. Tvrdí se tím jen pokusí v zemi, když jste ve svém odzbrojování osamoceni..."

Řada mluvčích obou stran zdůraznila, že se k těmto názorům lorda M. připojuje. V odpovědi za vládu, státní mín. pro zahraničí, lord Dundee řekl: "Chtěl bych, bude-li mi to dovoleno, říci, jak velmi souhlasím s projevem urozeného lorda, lorda Morrisona z Lambethu..." (Hansard).

VZPOMÍNKOVÝ VEČER TGM: 8.3. Na shromáždění Sokola a ostat. čs. organ promluví dr. J. Stránský. /Recit., klav./ Čs. národní dům, NW6 So

61. VALNÁ HROMADA SOKOLA v Londýně bude 15.3.1964 v ČS nár. domě ve 2 hod. odpo.

Výbor TJŠ, L ČECHOSLOVÁK a SČTS stále hledají českou korespondentku. Trvalé zaměstnání. Č



ČS. ZPRÁVY ZE SVĚTA:

**** ODPOVĚĎ PR SIDENTA DE GAULLA CHRUŠČOVU** na vz -
maz o rutností mírami nové politiky, v níž zdůraznil právo vše-
ch národů na sebeurčení, vyvolala v řadách všech exilů velké d-
stiučnění. Zprávu o tom, vydanou řed. kanceláře ACEN v Paříži, E.
ŘEHÁKEM, přinesly - s výjimkou Tassu - téměř všechny mezinárodní
tiskové agentury jako AFP, UPI, AP, DPA a j. (ACEN) ** President
USA, L.B. JOHNSON zaslal rozhlasové stanici SVOBODNÁ EVROPA do-
pis v němž vyslovuje přání, aby její práce byla hmotně podpoře-
na americkou veřejností. (ČS) ** S. KOLSKÁ JEDNOTA V BRUSELU osla-
ví v dubnu t.r. X. výročí svého založení slavnostní akademií s
cvičebním a hudebním pořadem. (VTJS-B) ** ZÁPADNÍ ČESKO-BRATRSKÁ
JEDNOTA v Cedar Rapids, jež má 60.000 členů a vzorný věstník FRA-
TERN L HERALD řízený intonem PISKAČEM, odevzdala přestavite-
ům AMERICKÉ OBCE SOKOLSKÉ na jubilejní sletšek na 3.000\$ (FH)
** Dr. A. HREBÍK zvolen místostar. SLOVENSKÉHO SOKOLA v Chicagu a
se. A. HREBÍKOVÁ je jednatelkou. (NH) ** A. J. SUSTER byl opět zvo-
len starostou Severových. župy AOS v Clevelandu. Náčelníci: E. J. II
ROUŠEK a A. H. NTLOVÁ. Vzdělavat. k. Z. HRADNÍČEK. (N) ** Byvalý čs. vy-
slanec ve Švédsku, Vladimír VANEK, vydá v dohledné době svoji pa-
mět z I. světové války. (C) ** Jiří J. ŠVEJDA je historikem ame-
ického min. vnitra. Píše též do chi-ágského NÁRODA. (SVU) ** Milo H-
NILIČKA, někdejší inženýr Stalinových závodů v Mostě, je vedou-
cím výzkumníkem MERTON Co. v Bostonu a majitelem 23 významných
patentů. (SVU) ** WASHINGTON STAR přinesl obsáhlou reportáž o čs.
architektu-exulantovi V. KOUBKOVÍ, který svými stavbami mění t-
vář hlavního města USA. (SVU) ** V. CHALUPA napsal do Věstníku ČSN
RA případný článek o obchodování s bolševiky, který nazval: "PŘI
SPÍVÁME LI NA PROVAZ". (Č) ** EVENING STAR, Washington přinesl ú-
činné varování dr. J. HAŠKA svobodnému světu před dalším přehlí-
žením bolševického rozvratnictví, falše, podvodu a šíření nenávi-
sti. (ES) ** Podle českého slova žije v Kanadě potomek J. A. KOMEN-
SKÉHO, pí. Gerta KALLIKOVÁ-FIGUUSOVÁ, která aké vlasní zlatý
prsten J. A. Komenského. (ČS) ** ZEMRELI: V USA býv. prof. Karlovy u-
niversity, člen vlády I. republiky Dr. VLADISLAV BRDLÍK, v exilu
velmi činný jako pedagog v táborech v Německu. (ČS) ** V Chicagu
významný národní pracovník Arthur VANEK, předs. Dělnického pěve-
ckého spolku LYRA. Byl raněn mrtvicí na schůzi České útulny. (N)
** Karel WACHTEL z Prahy v 76 l. v New Yorku.
** JAPONSKÁ tisková vize měla pořad o Č. (S) R. ***

LISTÁRNA REDAKCE:

CELEM K D MOVU:

Exilu s vyčít, že ztrácí spojení s d-
movem, nejen pro fyzické odloučení, ale pro-
tože se mu v cizím prostředí vzdaluje du-
chovně. Prolistování ročníky Čechoslováka
podá důkaz, že už nějakých 15 let sna-
žíme, aby to nebylo pravda. V poslední do-
bě stále více přetiskujeme či reprodukuje-
me - jako žádný jiný list v exilu - původní
informace a články z čs. novin od Rudého
práva o L. t. r. y. S. zřejmě, že - jít
jen o výběr a t. takových zpráv, článků a
informací, jež považujeme za typické pro
současný vývoj. Zaznamenáváme ve svých zprá-
vách VŠE, kladné i záporné. Říkáme co dělá
president, vláda, parlament, strany. Nejvyšší
uznání se nám dostalo od čtenáře, který po
návratu z domova nám napsal nejen reportáž
o tom co tam v děl, ale přiložil: "Našu jsem
domov takový, jak o něm píšete v Čechoslo-
váku. Nebyl jsem ničím překvapen a neztra-
til jsem se." O to jde a toto posílání by-
chom chtěli plnit i nadále. Red. Č.

Č-CH-S OVÁK JE LIST, KTERÝ BOJUJE!

STANOVISKO LORDA MORRISONA: Do poslední par-
lamentní rozpravy z h. a. i. č. n. polit. ce za-
sáhl i náš ředitel, lord Morrison. Seznamu-
jeme proto čtenáře Č. s jeho stanoviskem:
OBCHOD S VÝCHODEM: "Domníval jsem se neh-
dá, že ministerský předseda, zej-
ména, protože jde o konservativ-
ního min. předsedu, šel příliš da-
leko, když řekl: "Čím více, tím lé-
pe." On dává přednost tlustým
komunistům před hladovými a ch-
ce tedy zvýšit jejich prosperitu... Oba ko-
ministické vůdce (Chruščov a Mao Tse Tung
= pozn. Č.) nejsou právě vyhladovělí a tak
není třeba mít o ně starost. Co je třeba,
je rozumět stanovisku Sp. ených států. Pro-
ne je Monroova doktrina realitou so. j. a
ko komunisty ovládaná země v Jižní Ameri-
ce (Kuba) není příjemným pocitem..."



PODMANĚNÉ ZEMĚ: "Tyranie v zemích východ-
ní Evropy pokračuje. Jsem přesvědčen, že my
všichni (míněno vláda i opozice, celá sně-
movna = pozn. Č.) jí přejeme brzký návrat
svobody a právo říkat co si myslí. Zde je
ukázka kolonialismu v plném (pokrač. str. 10)

66%
%
JAK SI STOJÍME? Tento týden došlo na p-
ředplatném 32.2.5 a
na příspěvcích na tiskový fond 7.15
.9 Je to celkem 5.5 % nutného před o-
kladu. Ztráta týdne 20.1.10 snižuje na
ší rezervu na pouhých 6.16.9. Pro ne-
placení byli vyřazeni 3 odběratelé, tak-
že od začátku náboru získáno "čistých"
32 předplatitelů. Po měsíční výplatě s-
touplo bankovní zadlužení na 1.580.11.
To tedy znamená, že už zase nemáme "či-
stou střechu"... SČTS.
NA TISK. FOND VĚNOVALI: BK, USA \$3, FP, SA
3; KD, GB 2.19.4. Upřímně děkujeme **

NAKLADATELSKÁ ČINNOST a KNIŽNÍ SLUŽBA jsou dnes ve
dle anglického vydání a prodeje zpráv z pramenů FCI, nej-
spolehlivější zdroje našich příjmů, které zajišťují přímo
i nepřímo vydávání ECHOSLOVÁKA. - a atuj na to: postup-
ně nám zahálejší knihovny, psílejt nám sez amy knih k-
teré hodláte odprodat (udejte požadované ceny), PLATTE I
PŘEDPLATNÉ K N I H A M I. Pamatujte na to. Jednejte...

° LAT. A. ERICA °

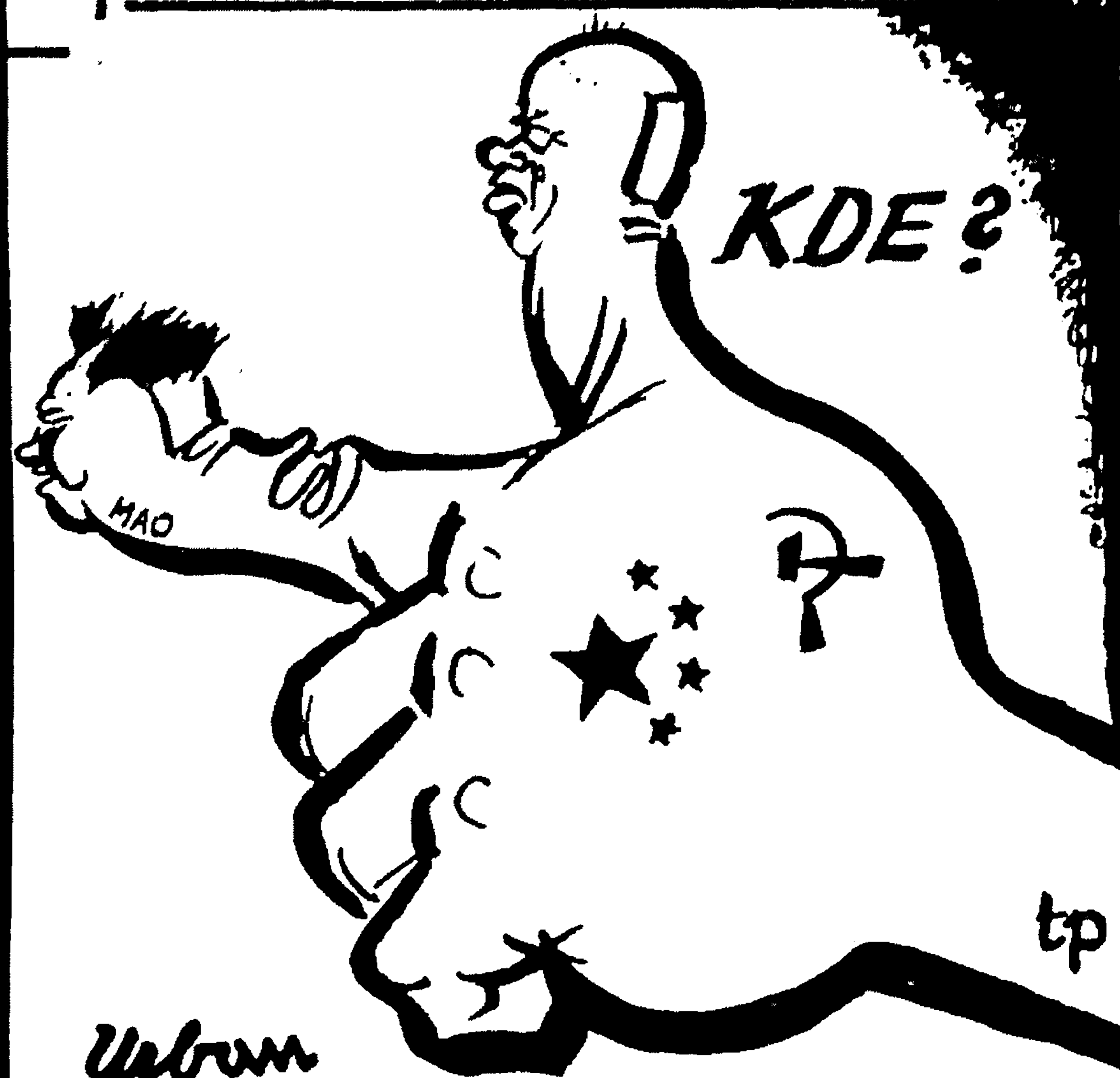
CUBA

° ASIA °

CEYLON

° AFRICA °

ZANZI
BAR



V ČEM JE HÁČEK? Režim láká zahraniční turisty, aby získal valuty. Cizinec se současně namlouvá, že i naši mohou cestovat na Západ: ovšem bez valut, muži jen s povolením závodních výborů a ženy z domácího nosní na doporučení "okresního výboru"....

Otvíráme dveře cestovnímu ruchu

Můžeme očekávat až půl druhého miliónu zahraničních hostů

PRAHA (11). Na tiskové konferenci oznámil včera náměstek ministra vnitra obchodu L. Portel některé podrobnosti o letošní turistické sezóně. Kromě už známých skutečností, o nichž jsme již referovali, jsou to pevná čísla našich letošních zájezdů do socialistických zemí.

ČEDOK chce vyslat do SSSR 18.500 turistů, do Maďarska 13.600, do NDR 60.000, do Polska 20.000, do Rumunska 12.000, do Bulharska 32.000, do Jugoslávie 9400 a na Kubu 300 našich turistů. Do kapitalistických států vypraví Čedok svými turistickými i tématickými zájezdy čtyřnásobek loňského počtu, tj. asi 18.000 turistů a kromě toho zprostředkuje 60.000 našich občanů individuální cesty za příbuznými nebo přáteli do kapitalistické ciziny.

(ze zprávy v Českém slově...)



VYŽÁDEJTE SI NAŠE NOVÉ KNIŽNÍ SEZNAMY TISÍCI - I. ULŮ ČESKÉ, SLOVENSKÉ, ANGLICKÉ A FRANC. LITERATURY O ČSR.

CM VĚSTNÍK píše: "Po milých-necensurovaných-dopisech na hoď uzavřené mezi čs. vládou a Vatikánem... Zdá se, že došlo ke kompromisnímu řešení: Mgr. dr. Josef Beran zůstane pražským arcibiskupem; (některé anglické noviny uvedly, že se ujme opět úřadu; a očitý návštěvník domova potvrdil, že se už činily přípravy na jeho přijetí v Praze). Zdá se však, že Svatý Otec povolá p. arcibiskupa do Říma, kde mu svěří úřad a úkol, který bude vyžadovat jeho přítomnost ve Věčném městě; a že Vatikán vyjme nuje apoštolského administrátora, nebo pomocného biskupa p. arcibiskupovi, který bude za jeho nepřítomnosti, arcidiecési spravovat. (Podle jedné ústní správy to bude bývalý probošt kroměřížský). Vatikán bude mít právo jmenovat nové biskupy, kteří budou spravovat své diecése. Vláda se vzdala původního požadavku: aby Vatikán prostě uznal a ratifikoval nynější kapitulní vikáře, kteří se do úřadu dostali "ne bez spolupráce s vládou" - tím úřadem pro církevní záležitosti, a jsou tedy spíše vládními úředníky než představiteli církve. Naopak Vatikán nebude trvat na tom, aby se do svých diecézí vrátili biskupové, kteří byli věznění nebo internováni. (Případ arcibiskupa Berana = Č) Budou v těchto případech vyjmenováni i do takových míst "pomocní biskupové". Vláda jistě nebude mít námitek, aby sídla: Trnava, Nitra a Rožňava, byla definitivně obsazena biskupy: Msgr. Lazík, Msgr. Němec a Msgr. Pobožný, kteří je už spravují. Také je pravděpodobné, že správy Olomoucké arcidiecése se ujme p. biskup Tomášek, který se také účastnil II. Vatikánského koncilu a je t.č. správcem fary v Moravě. Kde žijí zatím naši biskupové? Msgr. Vojtašák ze Spiše prý žije v domě Charit v Senohrabech; Msgr. Zela a Hlad jsou v Oseku a Msgr. Skoupý žije s p. arcibiskupem Beranem v Mukařově, p. biskup budějovický

(Dokonč. str. 4.)



Knižní novinky:

CENA? "I CANNOT FORGIVE" (Nemohu odpustit) = zkušenosti českého lékaře dr. Rudolfa VRBY z koncentračních táborů... došla cena: 30/- š nebo \$ 4,30 Vyšlo u Sidwick a Jackson, str. 278. SČKS

SVU hlásí tyto nové knihy: **THE HERITAGE OF MUSIC** od K.B. Schipensové a Anči Seidlové. Je to kniha o vývoji hudebních slůhů a nástrojů. Viking Press & 22. = \$ 6 Seidlová je žačkou Leoše Janáčka na brněnské konservatoři. Je výbornou klavíristkou.

BEHIND THE IRON CURTAIN, prof. Josef Rouček a K.L. Trích. Je to obraz země podmaněných komunismem. Sociologický rozbor věnovaný hlavně školství. C. ext. print. rs. (Cena opět neuvedena)

FRANZ KAFKA: A BIOGRAPHY = Max Brod. Vy =

PŘEDPLATNÉ ČECHOSLOVÁKA Ročně lodní poštou do celého světa: £1. 15s., \$5, austr. £25-WDM 20. LE-TECKY: £ 2.8,- \$7, austr. £3. 7s **ZÁJEMCI O OZNÁMKY A INSERTY** necht si lask. vyžádat sazby

dal chocken je to dílo o Kafkov osb = ním životě a jeho rodině. 252 str. \$ 1.95 **THE STRATEGY OF DECEPTION: A STUDY IN WORLD-WIDE COMMUNIST TECHNIQUES**, J.J. Kirpatrick, Farra, Strauss a Co., 444 str. (Cena neuvedena). Československý případ popisuje Ivo Ducháček. Je to sborník studií demagogie, podvodu, překrucování a teroru ve světě mimo Rusko.

RENEGADE IN POWER "THE DIEFFENBAKE YEARS". Autor P.C. Newman se narodil v ČSR a hlásí se k čs. původu. Je nyní red. Maclean's Magazine. V Kanadě to byla nejúspěšnější kniha r 1963. (Cena neuvedena)



Volná tribuna:

HLAS AMERIKY:

(Dopis) Vaše zpráva, že Hlas Ameriky uší svoji v, s. lač ky na německé půdě, není správná. Londýnské Timesy i zdejší NY Times měly nepřesnou zprávu: Jde o zastavení retranslačního vysílání RIASu (berlínského) přes Mnichov na dlouhých vlnách = a to z toho důvodu, že Moskva mírní svůj jamming. A ona mnichovská dlouhá vlna měla stejnou délku jako Moskva, takže rušila Moskvu. RIAS (který je odbočkou USIA, ne však přímo organizačně Hlasu Ameriky) vysílá z Berlína dále na krátkých a jiných vlnách. Tato změna se netýká vůbec vysílání Hlasu Ameriky za železnou oponu z Washingtonu a přes retranslační stanice: BBC, Mnichov, Tanger, Soluň atd. Hlas dále staví silné vysílačky přímo v USA, aby se nemusel spoléhat na retranslační stanice na cizím území. = Tato vysvětlení přinesl už americký tisk = po mylných zprávách na př. Timesu, a proto Vás na ně upozorňuji.

Váš RS (USA)

MILÝ "DOKTORE K.":

(Dopis) Děkuji za Váš dopis v "Č." Zde moje odpověď: 1. I když já poznám Vaši identitu a respektuji "důvody mimo Vaši osobu", nezmění se nic na situaci, že anonym diskutuje s protibenešovskou veřejností. = 2. Zmíněné "důvody mimo Vaši osobu" jste znal, když jste do "Č." posílal odpověď Dru Měšanovi: dostal jste se tedy do nepříjemné situace svojí vinou. (En passant: nešel jste tedy tehdy na národní hřbitov tak docela tiše.) 3. To, že můj bratr Ladislav uznal "E. B." za hlavu druhého odboje, byl typický projev Rašínovské politické a vlastenecké kázně, v níž vyrostl a byl vychován. Opakoval v trochu jiné formě to, co jeho otec Alois v prvním odboji, když uznal prof. Masaryka za vůdce odboje, ačkoli s jevišťe národní politiky nebyly ještě odklizeny hromady kalu a špíny Švihova procesu, v němž prof. Masaryk musil do dna vypít trpký pohár porážky těch, kdo skrývali a hájili mizernost a zradu, po něvadž se za ně z vlastní vůle postavil.

Ačkoli poházen blátem a utrhaním na cti, Alois Rašín ukázněně nabídl spolupráci a spolupracoval s poraženým Tomášem Masarykem a s mnohými z těch, kteří ještě před několika nedělmi jej vyhazovali z národa. = Nepatří sem, abych pokračoval o obou těchto mužích, poněvadž oba jsou na národním hřbitově. Sapienti sat. = 4. Cesto vlastenecké kázně Ladislavovy neznamenal nikterak, že s EB hned souhlasil a že mu za vše minulé dal rozhrěšení: jen vyrovnal krok v řadě a netahal se se starými spory v tornistře. = 5. Toto je moje poslední slovo v této polemice a ničím více se nedám pohnouti k veřejnému pokračování. Rio de Janeiro, 20.2.1964

Vál. Dr. M. Rosav Rašín.

PAMATUJTE NA TISKOVÝ FOND ČECHOSLOVÁKA.

Čechoslovák FCI
o zahraničí

Vydavatel: Svob. čs. tisková společnost.
Redaktor: Jos f Josten,
4 Holland Road, London, W.14 (G.B.)
Telephone: WEStern 2259 or 9021
Registered at the G.P.O. as a newspaper.